

Wychodził we wtorek, czwartek i sobotę. Co sobota dołączony jest arkusz Rozmaitości, pisma ku pożytkowi i zabawie. Prenumerata Gazety z Dodatkiem i Rozmaitościami wynosi: na kwartał, dla odbierających w samym Lwowie 4 zr. 48 kr., na pocztę lwowskiej 5 zr. 12 kr., na wszelkich innych pocztach 5 zr. 36 kr. mon. konw. Prenumerata półroczna wynosi dwa razy tyle co kwartalna.

G A Z E T A

L W O W S K A.

Dodatek do Gazety Lwowskiej obejmuje Doniesienia urzędowe i prywatne. Za umieszczenie w dodatku płaci się od wiersza w pół kolumnie (drukem garmont) za pierwszy raz 3 kr., a za każdy następujący raz tylko po 1 1/2 kr. mon. konw. Za większe litery płaci się podług tego, ile na zwyczajny druk obrachowane miejsca zajmą. Redakcyja Gazety Lwowskiej przyjmuje tylko frankowane listy.

Czwartek

N^{ro}. 84.

22. lipca 1847.

Przegląd artykułów.

Wiadomości krajowe: Ze Lwowa: Dar dla zakładu głuchoniemych uczyniony.

Wiadomości zagraniczne: Hiszpanija: Dzienniki hiszpańskie o kwestyi pałacowej.

Anglija: Obrady parlamentu. — Handel niewolnikami.

Francyja: Pan Teste chciał sobie życie odebrać. — List jego do prezesa sądu parów.

Szwajcaryja: Dokończenie mowy p. Ochsenbein. — Zdanie o niej w szwajcarskiej gazecie zawarte. — Nota pana Guizota do prezidenta sejmku federacyjnego.

Nowiny.

Wiadomości handlowe i przemysłowe: Z Ołomuńca.

Dodatek nadzwyczajny: Zdanie sprawy Zakładu *Assicurazioni Generali Austro-Italiche* za rok 1846.

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

— Ze Lwowa. —

C. k. galicyjskie Gubernijum krajowe opróżnioną posadę registranta w obwodzie Bocheńskim nadało akcesjście registry gubernijalnej *Justynowi Mikulskiemu*, a opróżnioną przezto posadę akcesjisty registry gubernijalnej, praktykantowi registry gubernijalnej *Michałowi Mukaszyńskiemu*.
We Lwowie dnia 13. lipca 1847.

Dyrekcya zakładu lwowskiego głuchoniemych poczytuje sobie za miły obowiązek *JW. pani baronowej Alexandrze de Hor-*

roch; dziedzicze dóbr *Moraniec* w obwodzie Przemyskim, złożyć publicznie najczulsze dzięki za podarunek 140 zr. m. k., które ta zacna Pani, z powodu odwiedzin tego zakładu, 10go b. m. na dobro onegoż łaskawie ofiarowała.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Hiszpanija.

Allgemeine Preuss. Zeitung zawiera następujące doniesienie swego korespondenta z Madrytu z dnia 3. lipca: »Naczelnicy ultra-umiarkowanego stronnictwa, sprawy zaślubień, których zgubne skutki zagrażają temu wycieńczonemu krajowi najsmutniejszą przyszłością, niepoprzedzają na tej sławie, że sprowadzili taki stan rzeczy, który jak najdoskonalej odpowiada planom sprzyjańcionego z nimi obcego mocarstwa; lecz dążą do tego, aby na nowo wzięli pod swą opiekę Królowę, którą uważają za sprawczynię swojej niedoli, przywołują na nowo osoby, które przed obudzającą się niechęcią narodu z płonem swoich obliczeń za granicę umknęły, i starają się przez obalenie rządu stanąć znowu na czele władzy, a przez ohydne posądzenia poniżyć Królowę w oczach narodu. W tym zamiarze założyli oni dziennik *Faro*, w którym codziennie ogłaszają bunt przeciw istnącemu rządowi i odpowiedzialność za zaszłe w królewskiej parze rozdwojenie, składają na terazniejszych ministrów. Ci skłonili się nareszcie na usprawiedliwienie swoje wystąpić w dzienniku *el Correo* z ważnemi odkryciami, które na »kwestyję pałacową« jasne światło rzucają. — W tym artykule, zamieszczonym w dzienniku *Correo* z dnia 1go i 2go, do którego treści przyznają się ministrowie, czytamy: »Ci, którzy w obec Królowej i w obec całego kraju zwalili na siebie »ogromną odpowiedzialność, sąto osoby, które

»Królowej doradziły zaślubienie bez względu na uczucia jej serca, na dawniejsze stosunki tej osoby, z którą ją one łączyły, i na okoliczności, z których szczęście lub nieszczęście królewskich małżonków wynikać mogło. Odpowiedzialnymi są te osoby, które pobłażając dla nikczemnej rachuby i samolubnych wpływów, doradzały zaślubienie, po którym słusze można się było obawiać, że ono ani domowego szczęścia królowej, ani też powszechnego szczęścia narodu nie ustali. . . Oneto są, które popełniwszy wszelkich rodzajów błędy, najniebezpieczniejszymi środkami płomień niezgody zapłonęły.« — »Kwestyja pałacowa« mówi *Correo*, »była i jest jeszcze dotychczas co do istoty swojej kwestyją władzy. Jeżeli Król żyje rozdzielony od swej małżonki, jeżeli nie chce przychylić się do próśb ministrów i najszanowniejszych osób, aby powrócił do swej małżonki, wtedy jedyna przyczyna tego jest ta, że Król rości sobie prawo być naczelną głową pałacu, że chce w nim rozkazywać i rządzić i królewskimi familijnymi dobrami zawiadywać. Nie chodzi tu o żadną inną kwestyję; a przynajmniej dotychczas żadnej innej nie przedłożono.« — Potem roztrząsa *Correo*, na kogo spada odpowiedzialność za to zawikłanie. »Rzecz dziwna! Królowa hiszpańska i dostojny jej kuzyn zaślubili się bez wszelkiego małżeńskiego kontraktu, bez wszelkiego umówienia się wprzód o swój stan przyszły. Bo, czego najniższy z poddanych podczas zaślubienia się rzadko zaniedbuje, to zauiedbano, gdy Królowa hiszpańska zaślubiała się z Infantem.« — A dla czegoż to? Byłaż to tylko popędliwość, nieprzeorność ministrów, którzy to zamęcie przywiedli do skutku? »Byłoby jeszcze czémśś więcej. Ministeryjum obawiało się Korteżów i bardzo słuszenie. Krok zaślubienia musiał iść szturmem przez Kortezy, a rozprawy nad nim musiano na niczém ograniczyć. Kontrakt małżeński zaś według konstytucyi, zależał w politycznych swych zastrzeżeniach od wyroku Korteżów. Podczas rozpraw mogłyby one nadmienić o przedmiotach, których ministrowie się obawiali. A zatem najlepszy środek uniknięcia wszelkiej dyskusyi zależał na tém, iż nie ułożono wcale żadnego małżeńskiego kontraktu. Przymtem przypuszczano także to, iż Król mógłby okazać liberalniejszy sposób myślenia, niż ten, któryby dla ministrów był pożądany. Strzeżmy się, mówili oni, zjednać mu jakowy wpływ lub stanowisko. Niech małżeński kontrakt zostanie uchylonym, a Król niech będzie tylko Królem tytularnym (*rey honorario*).«

Wielka Brytania i Irlandyja.

Z Londynu dnia 10. lipca. Izba niższa zajmowała się wczoraj obradami budżetowemi, do czego ukonstytuowała się wieczorem w komitet budżetowy. Dwa główne przedmioty były niejakięj wagi. Między innymi na wniosek kanclerza skarbu, przyzwolono 182,000 funt. szterl. na koszt zarządu zakładu ubogich i żądano ze strony rządu 100,000 funt. szterl. na pokrycie kosztów, jakich wymaga zniesienie handlu niewolnikami. Przeciw temu ostatniemu wnioskowi pan *Borthwick* robił zarzuty, i rozszerzył się nad szkodliwymi skutkami środków używanych w celu zniesienia handlu tego. Handel ten, rzekł on, daleko jest srożej prowadzony, niż kiedykolwiek pierwej. Ładunek 600 niewolników na pokładzie okrętów nie jest rzeczą rzadką, z których 100 a najwięcej 200 ledwie przybywa zdrowo na miejsce swego przeznaczenia. Anglija trwoni rocznie milijon na zniesienie handlu niewolnikami, a nie osiąga przecie celu swego, albowiem tylko cywilizacyja Murzynów może ten cel przyspieszyć, nie zaś opasanie Afryki okrętami. Lord *Palmerston* odpowiedział na to, że zdawałoby się, jakoby panu *Borthwick* szło tylko o to, aby handel niewolnikami uprawnić, a względę ludzkości, jakie podaje, zdają mu się tylko służyć za pokrywkę. Anglija ma zapewne do zgładzenia wielki grzech naprzeciw Afryki popełniony, ale nie należy zapominać, że ona pierwsza zniosła nietylko handel niewolnikami, ale i samo niewolnictwo, i jakkolwiek mogą być w tej mierze zdania, nie da się zaprzeczyć, że handlowi niewolnikami nie da się koniec położyć, póki tylko gdzie jeszcze istnieje niewolnictwo. Pan *Hume* przymówił się także naprzeciw przyzwoleniu żądanej sumy; również i pan *Hutt* mówił ze stanowiska p. *Hume*; mimo to jednakże żądała suma przyzwoloną została, równie jak i 23,000 funt. sztr. na pokrycie kosztów mieszanej komisji w Sierra Leone. Posiedzenie zaś izby wyższej niewielkięj było wagi.

Francyja.

Z Paryża dnia 12. lipca. Królewska familija udaje się dziś wieczór do *Dreux*, dla spędzenia tamże w cichęj samotności rocznicy śmierci księcia *Orleañskiego*.

— Dnia 13. lipca. Wczoraj wieczorem między 8. i 9. usłyszano strzał w jednym z pokojów *Luxemburskiego* więzienia, w którym znajdują się obżalowani *Cubières*, *Teste*, i *Parmentier*; pospieszono zaraz do pokoju, i znaleziono że p. *Teste* samobójstwo popełnić usiłował. Wczoraj jeszcze po

ukończoném posiedzeniu miał p. Teste powiedzieć opuszczając sąd parów: Jestem zgubiony człowiek! Można więc sobie łatwo wyobrazić z jakim nateżeniem oczekiwano dzisiejszego posiedzenia. Nigdzie o czém inném nie mówią, jeno o tém smutném wydarzeniu, nadającym całemu procesowi piętno prawdziwie tragiczne. Jeżeli inaczej być mogło, jakże mąż, który niedwno stał tak wysoko w świecie urzędowym i towarzyskim, którego zdobyli talent, znaczenie, bogactwo, i wszystko to, co życiu pewny blask nadaje; gdy nagle z swęj wysokości spadł tak głęboko, gdy przez niewstrzymany bieg okoliczności znikł blask uroczy otaczający jego nazwisko; gdy się ujrzał w niezbędnej potrzebie odebrania sobie życia, aby nie przeżyć nieochybnęj hańby, że mąż ten, jakkolwiek słusznie surowy nań wyrok wypaść musi, wzbudza jednakoże powszechnie litośne współczucie. O godzinie 12tej minucie 35 kanclerz zagał posiedzenie. Kanclerz poleca adjunktowi sądowemu, by przeczytał protokół, zrobiony wczorajszego wieczora, zaraz po zdarzonym w więzieniu Luxemburskim wypadku. Komisarz politycy udał się natychmiast do p. Teste: by go wysłuchać względem jego zamachu samobójczego. Pan Teste odpowiedział, że w samej rzeczy chciał sobie życie odebrać, gdyż zawsze przenosił honor nad życie.* Nie mój to syn (jak dzisiejsze donosily dzienniki) poddał mi pistolety, mówił dalej, »ale gdyby i tak było, byłbym mu zato wdzięczny, jako za czyn prawdziwej miłości synowskiej.« Przczytano potem protokół zrobiony przez doktora Bayle. Poniżej lewego boku piersi, postrzeżono kontuzję, któręj przestrzeń zajmowała około 4 do 5 centymetrów. Broń była z taką siłą niedaleko serca przycisnięta, że między otworem pistoletu, a miejscem do którego był przycisnięty, powietrze wkraść się nie mogło. Skutkiem tego było, że kula straciwszy naturalną siłę, nie mogła przebić ciała. Kanclerz wręczył następnie sprawozdawcy p. Renouard, pismo, jakie dziś z rana odebrał od p. Teste. Pan Renouard przczytał to pismo następującej prawie treści: »Panie Kanclerzu! Okoliczności przywiedzione przy wczorajszym posłuchaniu, nie dają miejsca żadnemu zaprzeczaniu. Debaty wszelkie są niepożrebne. Przyjmuję wszystko, cokolwiek sąd w mojęj nieobecności zdziała; moja bowiem obecność stałaby się odtąd zupełnie niepotrzebną, chyba żeby sąd parów uznał za dobre, gwałtem mnie przymusić do stawienia się. Szanuję jego władzę, i zupełnie się jęj poddaje.

Szwajcaryja.

Dokończenie mowy pana Ochsenbein zagajającej sejm Federacyi szwajcarskiej: »Prócz tego, jeszcze silniejsza pobudka do poważania niepodległości szwajcarskiej spoczywa bez wątpienia w starannie przestrzeganej i pielęgnowanej zasadzie europejskiego pokoju, jako najpewniejszję rękojmi spokojnego utrzymania terażniejszych stosunków i tak zwanęj europejskiej równowagi. Ależ i wyraźne prawo niepozwala bynajmniej obcym mocarstwom mieszać się w nasze wewnętrzne sprawy; gdyż nie na mocy Wiedeńskiego traktatu posiada Szwajcaryja prawo do własnej konstytucyi, lecz na mocy swęj zwierzchności, a kontrahujące mocarstwa gwarantowały nie traktat dwudziestu dwóch skonfederowanych kantonów, lecz przynależny Szwajcaryi na mocy Wiedeńskiego traktatu obwód kraju. Jeżelibyśmy zaś pomimo tych faktów byli zawiedzeni, jeżeliby to, co jest najniepodobniejszjęm do prawdy, to jest obce mieszanie się w wewnętrzne sprawy Szwajcaryi chciało przywieść do skutku, tedy niech się świat dowieć, że Szwajcaryja silna swem dobrem prawem, wielką przez rozgałęzione wszędy sympatyje wszystkich wolnych i wolności dobijających się narodów, będzie umiała poświęcić ostatnią siłę i ostatnią kroplę krwi swęgo serca dla zachowania swojej przez swoich ojców w niejednej walnej bitwie wywalczonęj niepodległości, i to najdroższe dobro ze wszystkich, jakie uzyskala w puściznie, tak bez uронienia go i w całęj jego znaczeniu przekaże jako świętą puściznę swoim wnukom i prawnukom.« — gdy prezydent ogłosił sejm za ukonstituowany, przystąpiono do wyboru pisarza stanu. Głosujących było 20, między tymi jeden ze stanów włożył białą kartkę, a więc zupełna większość była 11. Osm głosów, które padły na dotychczasowego sekretarza stanu pana Gonzenbach, bylyto głosy siedmiu katolickich kantonów i stanu Neuenburg. Biała kartka należała do pana Blumer z kantonu Glarus, dwa kantony Appenzell i Bazel wstrzymały się od głosowania, ponieważ pogodzić się niemogły. A tak pana Schiess z Herisau obwołano pisarzem stanu. Natychmiast zaprotestował Neuenburg (Calame) przeciw ważności tego wyboru, że takowy zawiera wielkie naruszenie regulaminu. Reszta również myślących stanów poszła za tym przykładem. Przeciwnie zaś radykalne stany utrzymywały, że postępowanie jest prawne. Pan Gonzenbach, który niespodzianie ujrzał się wyłączonym, zaprzestał natychmiast swoich funkcji. Wyłączenie to mo-

zna uważać za wróżbę, że działanie szwajcarskich ojców kraju nie zupełnie »w braterskim duchu« jest kierowane. Po skończonym wyborze, który wywołał przydłuższe rozprawy, nastąpiło odczytanie sprawozdania rządzącego kantontou. — Dziś daje prezydent federacji wielką ucztę. Siedm stanów nieprzyjęło zaproszenia. Zresztą oddały one bez wyjątku zwyczajną wizytę i doręczyły prezydentowi federacji swe listy wierzytelne. Posłowie zagranicznych państw Austrii, Prus, Rosji, Bawaryi, Badenu i Rzymu, nie byli podczas otwarcia Sejmu obecni.

Szwajcarska Gazeta z dnia 9. lipca zawiera pod napisem: »Zagajająca mowa pana Ochsenbein« następujący artykuł: »Zagajająca mowa pana Ochsenbein jest bezsprzecznie najważniejszą, jakiej od wielu lat niemiano, jakoż i sejm który się teraz zebrał, co do znaczenia, przewyższa o wiele swoich ostatnich poprzedników. Prawda, że gdyby tę mowę był miał który ze zwyczajnych członków na jednej z kantonalnych rad wielkich, tedy nie mielibyśmy jej za tak ważną; bo ani nowość, ani ważność myśli, ani też forma języka nie nadają jej znaczenia. Pod wszystkimi temi względami ma ona tylko bardzo podrzędną wartość. Ale p. Ochsenbein jako prezydent sejmu miał tę mowę podczas uroczystego zagajania tegoż sejmu w obec słuchającej go z natężeniem Federacji i w obec Europy; wywołał w niej sympatyje i namiętności całej radykalnej partii nie tylko w Szwajcaryi, lecz także za granicą, imieniem rewolucyjnej Szwajcaryi zrobił się organem nowej jednolitej Szwajcaryi tudzież dawniej Szwajcaryi i jej swobód, praw i interesów, imieniem demokratycznego radykalizmu ogłosił walkę monarchijom europejskim. Przeto stała się jego mowa manifestem, politycznym wypowiedzeniem wojny. Takie jest jej znaczenie i pod tym względem uważać ją należy. — W tym duchu znajdzie ta mowa silny odgłos, najprzód w samej Szwajcaryi. Tysięczne echo odezwie się na przyszłych festynach w Glarus i Biel. A wielka część młodzieży powita zładne mamidło tych palących się rac, jako wschód nowej jutrzeńki. — Nie wielu jest takich, którzy z milczenia prezydenta sejmu o Jezuitach i osobnem przymierzu wnoszą, że te kwestyje zarzucono, owoż zostaną oni wkrótce własnym doświadczeniem rozczarowani, że płonne były ich nadzieje. Prawda że pan Ochsenbein zamilczał o kwestyjach dziennych, któremi najprzód operuje się jako pożądanymi dźwigniami dla zażegnania walki w Szwajcaryi, ale na żaden sposób nie zamilczał on w tym zamia-

rze, aby te dźwignie zarzucił w tej chwili, w której one swoją służbę wypełnić mają. I owszem on zamilczał o nich dlatego, by tem mocniej okazał powód, który po za temi kwestyjami spoczywa. On się odważył śmiało i otwarcie ogłosić prawdziwy zamiar wszystkich przyszłych walk, to jest przeksztalcenie szwajcarskiej federacji w jednolite państwo związkowe, główną myśl partii rewolucyjnej, którą tylko z trudnością po za prawnemi frazesami i rozmaitemi pozorami ukrywano. Mówił on z duszy partii energicznie nie chcąc bynajmniej tać jej życzeń i żądy jej serca. Ta otwartość, ta naiwność jego wyznań obudzi w wielu, a najszczególniej we wszystkich lędkliwych tejże partii, nieukontentowanie i będzie poczytaną za nieroztropność; atoli ci, których to właściwie obchodzi co do walki przeciw wewnętrznej Szwajcaryi, którzy sobie przedsięwzięli wydać hasło do rewolucyi, będą mu wdzięczni za to, że za nich i przez ich usta mówił. Milczenie o Jezuitach i osobnem przymierzu jest bardzo wymowne. Nie znaczy ono co innego, jak tylko: My podniesiemy oręż przeciw osobnemu przymierzu, ale nie w zamiarze wzmocnienia na nowo tego starego »do mumii podobnego i zbutwiałego związku z roku 1815, nie; lecz w zamiarze pomożenia młodej Szwajcaryi do zwycięstwa, nowej jednolitej Szwajcaryi do odrodzenia się. Za to i za nic innego wystawiamy na sztych naszą egzystencyję, i ten zamiar spodziewamy się i myślimy przywieść do skutku. Bez ogrodki, bez dwuznaczności jest teraz program objawiony. Reakcja która jest wcielona w wczwaniu Jezuitów, wywołała opozycyję, otwartą rewolucyję, owoż i ta znalazła swój urzędowy, jasny wyraz. Kiedy pierwsza dawnego prawa się trzyma, druga przywołuje w pomoc ducha nowego czasu. Owoż o ojczyznę, o dobry jej byt, o wolność jej ma się ten krwawy dramat rozpocząć. — Gdyby szło o prawdziwy rozwój federacyjnych stosunków, gdyby istotnym zamiarem była odpowiednia naturze reforma federacji, która z jednej strony zdaje rachunek spólnym potrzebom nowego czasu, i federacyjnemu sposobowi myślenia służy za podporę i wyraz, ale w równym czasie prawdziwie trzyma się federalnej podstawy szwajcarskiego związku, równego uprawnienia i niepodległości republik szwajcarskich, gdyby taka reforma była zamiarem związku, mybyśmy ją z radością powitali. Jest ona tęsknotą i nadzieją wszystkich rozsądnych przyjaciół ojczyzny we wszystkich stanach. Ale też ona jest dziełem pokoju, a nie dziełem

wojny; rezultatem zaufania i przyjaźni, nie zaś owocem niedowierzania i nienawiści. Wszelako o to teraz nie idzie, nie rozwijanie się, nie reformę przyjął pan Ochsenbein w swoim postępowym programie; lecz obalenie rewolucyjną tego co istnieje. Chce on zburzyć federalną a wzniesić jednolitą Szwajcaryję. I to nazywa postępem. Ależ to nie jest postępem dla Szwajcaryi, toby było postępem do śmierci, postępem do upadku. Dopokąd jeszcze prawdziwe życie jest w Szwajcaryi, dopokąd jeszcze w szwajcarskim ludu tkwi uczucie wolności, dotąd będzie on się temu opierał i do ostateczności się bronił. W politycznej gorączce może niejaka część narodu upatrywać postęp w tej jedności ale w zdrowym stanie pozna w niej zniszczenie swoich dziejów, swęj wolności, właściwości, i europejskiego znaczenia. System jednolitości jest niedorzecznością i niepodobieństwem dla Szwajcaryi: owoż tę niedorzeczność, to niepodobieństwo ogłosił teraz publicznie prezydent sejmu jako ideał swęjjej duszy, jako zamiar swego dążenia.

Z kantonu Berny. Nota pana Guizota, którą francuzki ambasador prezydentowi sejmu doręczył, wyraża się dokładniej o niebezpiecznym położeniu Szwajcaryi i wykazuje z większą jasnością niż dotychczas stanowisko, które Francya zajmuje, i zasady, z których toż mocarstwo wychodzi. Jest w niej wyraźnie uznane prawo Szwajcaryi jako niepodległego państwa nadania sobie i zmodyfikowania konstytucyi, ale oraz odwołując się do tych doświadczeń, które Francya sama zrobiła, przestrzega ona w spokojnej mowie sprzyjażnionego mocarstwa, aby nienadużywano władzy federacyjnej, nie wkładano niewolniczych pęt na pojedyncze rzeszypospolite, które mają niepodległe na swoich dziejach i federacjach uzasadnione stanowisko, i w takowem przez Europę są uznane, ostrzega przed domową wojną i niebezpieczeństwami, jakieby ztąd dla interesów i spokojności mocarstw wyniknąć mogły. Odwołuje się do przykładu Karola X, którego obalono dlatego, że pojedynczych paragrafów francuzkiej konstytucyi użył na pogwałcenie dawnych praw krajowych, i przed podobnem zastosowaniem federacyjnego traktatu na podjęcie gmin wolnych, napomina. W pomienionej nocie znajduje się na nowo to twierdzenie, że nader kotzysne dla Szwajcaryi przyznanie neutralności zostaje w ścisłym związku z egzystencyją Szwajcaryi, złożoną z niepodległych rzeszypospolitych, i że każda inaczej uorganizowana Szwajcaryja musiałaby pierwęj zważyć,

na jakimby się stanowisku przez nowe traktaty do mocarstw postawiła, i że na przypadek domowej wojny między skonfederowanemi kantonami, jako też w razie wykonanego przeciw któremu z pojedynczych kantonów przymusu sprzeciwiającego się z duchem i treścią federacyjnego aktu, a zatem na przypadek naruszenia prawem narodów uznanego organizmu Szwajcaryi, tak innym mocarstwom jako też Francyi zastrzeżone jest prawo bronięcia swych własnych interesów i według swęjjej konwencji oznaczenia swoich stosunków do całej Szwajcaryi i do wszystkich kantonów, z którymi Francya w przyjacielskim związku zostaje.

NOWINY.

Dnia 17. b. m. wykonany został wyrok śmierci wydany przez sąd karny lwowski, na Michała Wojtasza, za zbrodnię zabójstwa. Zbrodzień ten dopięro lat 23 liczący, służył za dozorcę w nowo wymurowanym i niezamieszkałym jeszcze domie przy ulicy pobocznej gródeckiej u właściciela onegoż starozakonnego Jossła Kaufmanu. D. 21. stycznia r. b. żądał on od pana swego 20 kr. m. k. na rachunek zastąg swoich, lecz gdy mu ten onych odmówił, Michał Wojtasz postanowił się zemścić zabójstwem i zrabowaniem. Przez dni kilka rozmyślał, jakim by to uskutecznić sposobem, aż nareszcie dnia 21. stycznia między 7mą i 8mą z-rana przyszedł do pana swego, i oznajmił mu, że w piwnicy nowego budynku zarysowało się sklepienie. Właściciel domu pospieszył z nim do piwnicy, lecz ledwie wszedł, ogłoszony kilkakrotnem uderzeniem konewką w głowę, upadł bez zmysłów, poczem Michał Wojtasz dobił go trzema cęciemiami w głowę, przygotowaną już do tego siekiery. Dokonawszy zbrodni, złoczyńca zabrał pieniądze, zegarek i łańcuszek złoty znajdujące się przy trupie, i zamknawszy drzwi od pustego pomieszkania, wyszedł niepostrzeżony. I zapewne byłoby mu się udało, za pomocą pieniędzy i nowych sukni, które zaraz nabył w mieście, umknąć (jak się z tem dał słyszeć) do Czerniowiec, bo dopięro około godziny 3ciej z południa zaczęła rodzina zabitego szukać; ale przez szczególną w takim zbrodniarzu lekkomyślność, poszedł do szynku, gdzie pił, hulał i tańcował w najweselszem usposobieniu, i gdzie go też po odkryciu trupa, tegoż samego dnia jeszcze schwytano. Wątpliwości co się tycze zbrodni, przy rzeczonych okolicznościach być żadnej nie mogło, a prócz tego i sam późnij wyznał

wszystko. Dziwna to jednakże i zastanowienia godna jest rzecz, że nigdy prawie podobne zbrodnie ukryć się nie zdołają; i wierzyć zaiste potrzeba, że opatrność w takich razach osłepia zbrodniarza, i odcjmuje wszelki rozsadek, tak, że najczęściej jak przed zbrodnią wszystko wyrachował, i ostrożnie wykonał, tak znowu po zbrodni wpada w ręce sprawiedliwości, przez brak rachunku i ostrożności. A chociażby nawet co się rzadko trafia, złoczyńca umiał zgrabnie ukryć zbrodnię swoją, prędkiej czy później, przez cudowny prawie zbieg okoliczności, wyjdzie ona na jaw.

Drugi okropny tego rodzaju wypadek wyczytaliśmy w Nrze 156 Gazety Krakowskiej, który chociaż się nie w naszej zdarzył prowincyi, przytaczamy z powodu prawdziwie tragicznych zgrozą przejmujących szczegółów tej zbrodni. W Królestwie Polskiem, w powiecie Wrocławskim we wsi Grochowiskach, Franciszek Kłosiński 51 lat liczący, służył za ekonoma u p. Jana Gregora dzierżawcy tej wsi, lecz oddalony od służby, nienawiścią dziką wiedziony, postanowił się zemścić. I zemścił się okropnie. Pożyczywszy sobie siekiery, d. 21. z. m. wszedł o 2-giej po północy boso do sypialnego pokoju państwa Gregora, i tam też siekiarą zabił oboje śpiących spokojnie w łóżku małżonków, a bojąc się żeby zbrodnia się nie odkryła, poszedł do poblizkiej izdebki, i tam, tym samym sposobem zamordował dwie służące; lecz na tym nie skończył jeszcze, udał się bowiem do dziecięcego pokoju, i tam zabił oboje dzieci biednych zabitych już rodziców, dwóch chłopczyków lat 5 i 3 mających. Popelnivszy tyle na raz okropnych zbrodni, wrócił do sypialni zamordowanych małżonków, zabrał picniędze, i ukrył siekiere, na której były jeszcze ślady muzgu, i sam rozestał gońców z tą wiadomością, do rodziny zabitych, i do władz poblizkich. Lecz daremna była dlań ta wyrachowana przeczność; w skutek bowiem badań, i zbiegu okoliczności odkryty został morderca, a złoczyńca, nie mogąc już inaczej, sam się przyznał nareszcie.

Wystawa obrazów na powszechnie żądanie przeciągnięta została do 31go b. m. przy znacznych cenach, afiszami nowemi ogłoszonych. Dodajemy tę jeszcze dla odwiedzających potrzebą wiadomość, że salony wystawy otwarte są codzień do godziny 7mej wieczorem.

WIADOMOŚCI HANDLOWE I PRZEMYSŁOWE.

(Z korespondencyj prywatnej.)

Z Ołomuńca. Targ na woly dnia 14go lipca.

Tego tygodnia jak i przeszłego z przypędzonych wólów mniejsza daleko część przedana została przed targiem. Z przypędzonych bowiem 1520 wólów poszło w wprost do Wiednia 388 sztuk, a na targu stanęło 1132 które bardzo żywo rozsprzedane zostały, mianowicie dla tego, że i woly były lepszej jakości, i ceny umiarkowane. Zniżenie to ceny wólów jest bardzo dla nas pożądane; wszakże już i ceny innych produktów znacznio upadać zaczynają, co przypisać należy dawno niewidzianym w naszej okolicy urodzajom zboża i owoców. Do Wiednia idzie ciągle nie wiele wólów galicyjskich, z powodu że wielki jest w tej stolicy napływ wólów węgierskich; cena zaś wólów utrzymuje się tamże po 46 zr. w. w. za cetnar.

Wspomniane wyżej 388 wólów poszły do Wiednia w trzech partyjach, mianowicie: 1) Mojżesz Allerhand, z Żurawna sprzedał 148 sztuk; parę w wadze 9½ cetnarów po 370 zr. w. w. 2) Mojżesz Kriss, z Żurawna sprzedał 140 sztuk, parę w wadze 10½ cetnarów po 416 zr. 30 kr. w. w. 3) Łazar Atlas, z Żurawna, sprzedał 100 sztuk, parę w wadze 9 cetnarów po 346 zr. w. w.

Przypędzili na targ: 1) Leizer Fiszman, z Żurawna, 66 wólów; 2) Mojżesz Medak, z Żurawna, 100; 3) Leizer Atlas, z Hnizdyczowa, 159; 4) Mojżesz Allerhand, z Żurawna, 84; 5) Samuel Kriss, z Synoutz, 103; 6) Samuel Kriss, z Sinoutz, 102; 7) Ignacy Beldowski, z Turzego, 198. — Małemi partyjami 320. — Ogółem 1132.

Rozkupiono:	sztuk	Cena jedn. pary w. w.		radasz	Z tych para ważyć mogła cetnar.
		zr.	kr.		
Z partyi Nr. 1. do Berna.	51	361	—	—	9
Z partyi Nr. 2. do Pragi	80	385	—	—	9 1/2
Z partyi Nr. 3. do Austrii	100	326	30	—	8
Z partyi Nr. 4. do Pragi	75	375	—	—	9
Partyje Nr. 5. do Pragi	101	379	—	2	9 1/4
Z partyi Nr. 6. do Wiednia	89	379	—	1	9 1/2
Partyje Nr. 7. do Pragi	178	340	—	20	8 1/2
Małe partyje kawałkami rozprzedano.					

Redaktor J. N. Kamiński. — Nakładem Spadkobierców Franciszka Krattera.

(Drukiem Piotra Pillera we Lwowie.)

(Dodat. nadz.)

Umieszczając poniżej w przekładzie polskim mowę odczytaną na dniu 17. czerwca r. b. na rocznym ogólnym zgromadzeniu *c. k. uprz. Tryjeńskiego Towarzystwa zabezpieczającego, Assicurazioni Generali Austro-Italiche*, z dołączeniem dwóch bilansów, winniśmy z naszej strony tę uwagę: iż z tego całego sprawozdania okazuje się trwała zasadność tegoż towarzystwa i roztropność administracyi jego; — nie dziw więc, że ono tak u nas w Galicyi jako i w całej monarchii tak wielkie posiada zaufanie. — Nie możemy tu niezwrócić uwagi powszechniej i na to: że jeżeli strony zabezpieczające się, chcą prócz zabezpieczenia mieć jeszcze udział w korzyściach z działań tegoż zakładu, mają do tego wolną drogę przez zakupowanie akcyj towarzystwa; a tak i z tej nawet strony towarzystwo *Austro-Italiche* przyczynia się korzystnie do dobra publicznego.

Redakcja.

Bilans *c. k. uprzywilejowanego powszechnego zakładu*

Assicurazioni Generali Austro-Italiche.

(Z pisma „*Journal des oesterreichischen Lloyd* z dnia 22. czerwca r. b.)

Dnia 17. czerwca 1847 odbyło się w Tryjeście zwyczajne roczne zgromadzenie ogólne akcjonaryjuszów tutejszego *c. k. uprzyw. towarzystwa zabezpieczającego „Assicurazioni Generali Austro-Italiche“*, na którymto zgromadzeniu przedłożyła Dyrekcja zakładu rachunkowe zdanie sprawy od 1. stycznia do 31. grudnia r. 1846, wraz z dotyczącymi bilansami, zezwoloniami przez rewidentów, cenzorów i radców zawiadujących. Bilanse roku 1846, według których na każdą 1000reńską akcję przypada dywidenda 69 zr. 52 kr., bilanse te mówią przedłożone były wraz z obszernym sprawozdaniem z najistotniejszych rezultatów. To sprawozdanie na zgromadzeniu odczytane, następującej jest treści:

„Pomyślnie wynikiłości bilansów A i B roku 1846, które mamy zaszczyt przedłożyć Wpanom, udowadniają niezbicie, że nasze towarzystwo tak co do zakresu swych czynności jak i co do zaufania publiczności ciągle się rozszerza, a udzielając stronom zabezpieczonym wynagrodzenie za poniesione szkody, umie to z własnym interesem

pogodzić. Ogólna suma w r. 1846 za szkody zapłacona, była wprawdzie większa niż w poprzedzającym roku 1845, ale też i za premije wpłynęła za to większa suma w r. 1846 I tak: w roku 1845 wynagrodzono za szkody w ogóle 924,421 zr. 14 kr., a premije wraz z procentami od kapitałów towarzystwa wyniosły 1,625,460 zr. 13 kr. Zaś szkody w r. 1846 zapłacone, jak to z wykazu drukiem ogłoszonego widzieć można, wyniosły sumę 993,930 zr. 56 kr., a premije wraz z procentami jak to z wspomnianych wyżej bilansów pokazuje się, uczyniły sumę 4,854,172 zr. 22 kr.; przeto zapłacono za szkody o blisko 70,000 zr. więcej, ale też za to przychód powiększył się o 228,000 zr. przeszło.

W bilansie A. ujrzyście jednakże Wpanowie ogólną sumę wynagrodzonych szkód po odciążeniu uzyskanego zwrotu tylko na 758,316 zr. 52 kr. podaną, którato liczba za dodaniem nawet do niej ogólnej sumy wynagrodzonych szkód w bilansie B. objętej, jeszcze daleko jest niższą od sumy w wspomnianym wykazie podanej. Ta różnica jest skutkiem znacznieszego zwrotu, uzyskanego przez nas w r. 1846 od innych towarzystw zabezpieczających za wspólne z nimi zabezpieczenia, w których w tymże roku daleko znacznieszy mieliśmy udział niż w latach uprzednich. Środek ten któryśmy uznali za potrzebny, aby zgłaszaniom się o zabezpieczenia odpowiednio zadość uczynić, i zarazem módz utrzymać potrzebną równowagę w naszych niebezpieczeństwach, środek ten mówię zrządził to, iż pozycja pasiwów na której wydatek ten cięży, w porównaniu z podobną pozycją roku 1845 znacznie większą się stała.

Mimo to, z ciągłego wzrastania korzystnych interesów wynikł daleko większy zysk, aniżeli wszelki, jakiśmy w najpomyślniejszych upłynionych latach kiedybądź mieli. Czysty zysk do rozdzielenia pomiędzy panów akcyjonaryjuszów

	wynosi 123,173 zr. 25 kr.
do czego jeszcze sumę	46,000 „ — „
	<hr/>
	razem 139,173 zr. 25 kr.

dodać należy, jako procent od pierwotnej 40procentowej wkładki zarodnego kapitału towarzystwa, i od 200,000 zr. jako części funduszu rezerwowego, utworzonego z zrealizowanych już wprawdzie, ale jeszcze nie wypłaconych zysków.

A ten Wam szanowni Panowie dostający się zysk, jest li tylko czystą pozostałością, bo prócz tego wspomniany wyżej fundusz rezerwowy (z którego procent bierze się na zysk dla akcyj) powiększył się o 40,396 zr. 12 kr. (i dosięgnął już w ogóle znacznej sumy 299,753 zr. 43 kr.), a rezerwy z premij od gałęzi zabezpieczeń w nadmienionych wyżej bilansach objętych powiększyły się o 181,145 zr. 28 kr., przezco te ostatnie rezerwy wzrosły do sumy 1,563,265 zr. 6 kr.

Także i drugi fundusz rezerwowy, przeznaczony wyłącznie do pokrycia niebezpieczeństw wynikających z tych zabezpieczeń, które zakład ma uiszczać jeszcze za życia osób zabezpieczonych, fundusz ten mówię powiększył się w roku 1846 o 155,601 zr. 30 kr., tak, iż z końcem grudnia tegoż roku doszedł sumy 1,291,863 zr. 25 kr. Niebezpieczeństwa na tym funduszu ciężące wynosiły w ogóle 140,307 zr. 57 kr.,

którąto sumę zakład winien jest płacić rocznie jako dochód dożywotni (którąto suma przez zaszłą w tym roku śmierć niektórych dożywotników zeszła na 115,141 zr. 55 kr.), tudzież 1,014,521 zr. 33 kr. kapitałów, i 3671 zr. 35 kr. rocznych dochodów dożywotnich, których wypłata po długim dopiero czasie przypada, i to w takich tylko razach, gdy zabezpieczeni są jeszcze po upływie tego czasu przy życiu, za co wszakże wnoszą tymczasem zakładowi rocznie 40,177 zr. 43 kr. tytułem premij.

Przez takie powiększenie się rozmaitych funduszków rezerwowych, ogólna ich suma wynosi teraz 3,154,882 zr. 14 kr. Doliczywszy do tego kapitał zarodni 2 milionów, tudzież roczny wpływ z premij i procenta od kapitałów towarzystwa, okazuje się, że nasze towarzystwo ma do zadośćuczynienia brany na siebie zobowiązaniom przeszło 7,000,000 majątku.

Owóż taki był stan nasz z końcem grudnia 1846.

Jednakże zdaje nam się, iż przy tej sposobności do rzeczy będzie, wyłożyć tu pokrótce postępy, jakie zakład nasz uczynił w okresie tych ostatnich trzech lat, w których nam zaszczyt zawiadywania nim był powierzony. Z końcem grudnia 1843 roczny wpływ za premije wraz z procentem od kapitałów towarzystwa był 1,293,719 zr. 48 kr.; z końcem grudnia 1846 wzrosła ta suma na 1,854,172 zr. 22 kr. Fundusz rezerwy utworzony z zrealizowanych ale nie rozdzielonych jeszcze zysków wynosił 164,164 zr. 10 kr., a z końcem grudnia 1846 zwiększony został do 299,753 zr. 43 kr. Fundusz rezerwowy z premij wynosił w roku 1843 sumę 996,372 zr. 7 kr., a z końcem roku 1846 doszedł sumy 1,563,265 zr. 6 kr. Zebrane do końca grudnia 1843 rezerwy, były rezultatem dwunastoletniego zarządu, w czasie którego towarzystwo zapłaciło zwrotu szkód zabezpieczonym u siebie osobom w ogóle 4,229,033 zr. 53 kr., a na każdą akcyję rozdało jako zysk i procent kwotę 203 zr. 11 kr. W upłynionym zaś trzyletnim okresie zapłacono za szkody w ogóle 2,648,552 zr. 10 kr., akcjonariusze zaś dostali na każdą akcyję tytułem zysku i procentu kwotę 140 zr. 22 kr.

Także i gałąź tych zabezpieczeń, które jeszcze za życia zabezpieczonych osób są do płacenia, utrzymała się w regularnym i ciągłym postępie; a jeżeli z jednej strony gałąź ta dawała zabezpieczonym osobom potrzebną pomoc i stosowne korzyści, to także i z drugiej strony nie przyniosła straty towarzystwu; a lubo sama już właściwość tych zabezpieczeń nie dozwalała dotąd utworzyć bilansu i rubryki zysku z niej, to przecież teraz już, gdy w upłynionych właśnie miesiącach skończyły się termina ugód ze stronami do tego oddziału zabezpieczeń należącemi, z którychto ugód jedna przyniosła nam w zysku 100,000 zr., teraz mówię jesteśmy już w tém położeniu, iż po raz pierwszy w następującym roku skutecznie to będziemy mogli.

Z zestawienia tych faktów zdaje nam się, iż niepłonną możemy mieć nadzieję, że jeżeli Opatrzność Boska i nadal ochroną nam będzie, a Administracyja nasza do której wyboru Wpanowie właśnie teraz przystąpić macie, w zawieraniu i dopełnianiu zobowiązań, tych samych trzymać się będzie zasad przezorności, umiarkowania, punktualności

i słuszności, które instytutowi naszemu zawsze niezmienną były skazówką, że mówię Administracyja ta poprze bardziej jeszcze pomyślność instytutu, a zarazem coraz większe mieć będzie zaufanie publiczności i sympatyję, której instytut nasz i tak już tak bardzo dotąd doświadczył. A tém więcej oddajemy się téj nadziei, ile że największa część naszych agentów, idąc za udzielonemi sobie instrukcyjami, ciągle do tego dąży, aby życzeniom stron zabezpieczających się, i zarazem powadze i interesowi towarzystwa odpowiedzieć; to też postępowanie takie nie mało się przyczyniło do tych pomyślnych rezultatów, z których tu Wpanom zdaliśmy sprawę. — Na zakończenie winniśmy jeszcze wynurzyć to nasze zdanie, jeżeli ono z wolą Waszą zgadzać się będzie: abyście terazniejszą liczbę zastępców towarzystwa w zupełności utrzymali, i zaproponowaną Wam modyfikacyję artykułu 29 ugody towarzystwa, którato modyfikacyja w skutek zwiększenia się kapitałów towarzystwa potrzebną się okazuje, przyjęli.«

Potem zgromadzenie przyjęło jednogłośnie dwa dopięroco wspomniane (i w listach na zgromadzenie wzywających umieszczone) propozycyje Dyrekcyi. Następnie przystąpiło do wyboru zawiadowców zakładu na nowy okres trzyletni, a to przez tajne kartki, z których się okazało, że dotychczasowi dyrektorowie i cenzorowie jednogłośnie prawie na nowo wybrani zostali; gdyż tylko w miejsce zmarłego **Franciszka Bonadei** cenzora w Wenecyi, wybrano pana **Jana hrabię Correr**, a panowie **Abro. Ab.**, **Bazzoni Gracus**, **Caroli D.**, **Cven Marek**, **Cven Maciej**, **Costantini Józef**, **Cusin V. B.**, **Fontana C. d'O.**, **Ambrosius Stefan**, **Ralli syn**, **J. W. Piotra Sartorio syn**, **Scaramanga Jan** i **Scrinzi Dr. J. B.**, na radców zawiadujących wybrani zostali.

Do załatwiania zabezpieczeń w GALICYI

ma Dyrekcyja powyższego zakładu:

w Lwowie: Agencyję jeneralną (przy ulicy dykasteryjalnej Nr. 56 na 1szém piętrze) reprezentowaną przez swego pełnomocnika pana **Eugeniusza Richetti**;

w Tarnowie: Agencyję główną u pana **J. B. Goldmanna**,


w Stanisławowie: Agencyję główną u pana **J. W. Knoreck**.

I w każdym główniejszém mieście są agencyje do przyjmowania zabezpieczeń.

Pan. J. Rittner i spółka w **Brodach**, i pan **Maurycy Leiblinger** w **Tarnopolu** jako główni Ajenci, piérwszy na cyrkuł **Złoczowski**, a drugi na cyrkuly **Tarnopolski** i **Czortkowski**, umocowani są do wystawiania w imieniu Zakładu polic zabezpieczających.

PIĘTNASTY BILANS

C. K. UPRZ. ASSICURAZIONI GENERALI AUSTRO-ITALICHE
z działań w roku 1846.

	zr.	kr.	zr.	kr.
Według bilansu z roku 1845 wynosiła suma premij od zabezpieczeń ogniowych na przyszłe lata zatrzymana			951,376	32
Zatrzymana z tegoż bilansu suma za doniesione a niezlikwidowane szkody			59,500	—
» » » » » wzajemne zabezpieczenia ciężących jeszcze niebezpieczeństw			129,600	—
Suma za premije z zabezpieczeń w r. 1846 przez dyrekcje w Tryjeście i Wenecyi i przez ich agencje wydanych, jako: od 246,175,571 zr. 47 kr. za rozmaite gałęzie zabezpieczeń na rzekach i na lądzie	1,376,569	46		
od 9,602,530 zr. 12 kr. za gałąź zabezpieczeń na morzu	146,880	46	1,523,450	32
Procenta od kapitałów lokowanych na dobrach ziemskich, i od innych papierów	135,028	—		
Od tego potrąca się: część ilorazową przypadającą na rozmaite gałęzie zabezpieczeń na życie i na fundusze rezerwowe	109,150	58	25,877	2
Ogólny przychód			2,689,804	6
Od tego odciągnąć należy:				
Za 3757 zapłaconych szkód z zabezpieczeń na lądzie i rzekach, po potrąceniu zwrotu 694,113 zr. 15 kr.				
Za 132 zapłaconych szkód z zabezpieczeń na morzu 64,203 zr. 37 kr.	758,316	52		
Za należności meklerskie i daną agentom prowizję za wszystkie w r. 1846 wydane zabezpieczenia, tudzież za <i>storno</i> i zabezpieczenia z innymi towarzystwami wspólne na 61,628,764 zr. 50 kr.	478,301	43		
Za wykazane a jeszcze niezlikwidowane szkody	37,400	—		
Za premije od zabezpieczeń ogniowych na przyszłe lata, po odrzuceniu dotyczących wydatków	1,083,031	52		
Za pensje urzędników i inspektorów, koszta druku, najmu, podróży i porto pocztowe w Tryjeście	20,625	55		
Za podobne wydatki w Wenecyi	18,356	—		
należące się akcjonaryjuszom procenta od pierwotnej wkładki 10%, tudzież od 200,000 zr. zysku z funduszu rezerwowego	16,000	—		
Wynagrodzenia członkom dyrekcji i cenzorom przynależne	13,500	—		
Ogólny wydatek			2,425,532	22
Zostaje zysku <i>brutto</i>			264,271	44
Z tego przypada 10% na fundusz rezerwowy	26,427	5		
a na wspólne z innymi towarzystwami zabezpieczenia ciężących jeszcze niebezpieczeństw	138,700	—	165,127	5
Pozostaje zysku <i>netto</i>			99,144	39
				
Fundusz rezerwowy wynoszący w r 1845	191,698	zr. 18 kr.		
Powiększył się w r 1846 przez przypadające na część tegoż funduszu procenta o	2996	zr. 4 kr.		
Tudzież przez rezerwy z zysku wspomnianego roku o	26,427	zr. 5 kr.		
Przeło fundusz rezerwowy wynosi teraz	221,121	zr. 27 kr.		

JEDENASTY BILANS

C. K. UPRZ. ASSICURAZIONI GENERALI AUSTRO-ITALICHE

w gałęzi zabezpieczeń na życie człowieka i dożywciołów,
jedynie co do oddziału zabezpieczeń na przypadek śmierci, za rok 1846.

	zr.	kr.	zr.	kr.
Odłożony z przeszłego bilansu fundusz dla wyrównania wpływać mających, w stosunku do wieku zabezpieczonego niższych premij	241,643	6		
Procent uzyskany z lokowania tej części funduszu, która nie jest do płacenia pasywów przeznaczoną	40,873	56		
Wpływ za premije w ciągu roku 1846, za trwające już i za dane w tymże roku zabezpieczenia na przypadek śmierci w ogólnej sumie 3,991,153 zr. 13 kr. zabezpieczonych kapitałów, i 51,685 zr. 1 kr. zaasekurowanych rocznych dożywciołów, wraz z pomnożeniem przez dotyczące procenta	195,693	50		
Ogólny przychód			448,210	52
Od tego odciągnąć należy:				
Koszta druku, należitości meklerskie, prowizyje dla agentów, i szkody w tymże roku zaszłe, także za nabycie polic które w obiegu były	102,215	40		
Odłożony i podług taryf towarzystwa obliczony fundusz do wyrównania różnicy, wynikającej z premij za nadto niskich w stosunku do terażniejszego wieku osób zabezpieczonych, któreto premije od nieubiegłych jeszcze polic w przyszłych latach wpłynąć mają	304,133	14	406,848	54
Wypada zysku			41,861	58
od czego należy się 30 procentu do funduszu rezerwowego			12,558	36
Pozostaje zysku <i>netto</i>			29,303	22
Z tego jeszcze 18 pCtu na wynagrodzenie członków dyrekcji i cenzorów			5274	36
Pozostaje do podziału			24,028	46

Fundusz rezerwowy według przeszłego bilansu w tym oddziale zabezpieczeń na życie utworzony 67,659 zr. 13 kr.

Zwiększył się w r. 1846 przez przypadające na część tegoż funduszu procenta o 675 zr. — kr.

Rezerwa czystego zysku w r. 1845: 12,558 zr. 36 kr.

od czego potrąciwszy 18 pCtu na wynagrodzenie dla członków dyrekcji i cenzorów 2260 zr. 33 kr. 10,298 zr. 3 kr.

A tak fundusz rezerwowy wynosi 78,632 zr. 16 kr.

W Tryjeście dnia 17. czerwca 1847.

CENTRALNA DYREKCYJA.

Dyrektorowie:

S. Della Vida G. A. Fesch. D. L. Mondolfo.
F. Morgante. S. Morpurgo. P. Revoltella.

Prawny zastępca:

J. B. de Rosmini.

Widzieliśmy

Cenzorowie:

V. B. Cusin. Ambrosius. Stefana Ralli syn.
G. Scaramanga.

Rezydent:

G. Bazzoni. Caliman Minerbi.
J. W. Piotra Sartorio syn.